

G.FORCE

ERLEDIGT DEN JOB FÜR SIE



SUMEC Europe GmbH
Hanns - Martin - Schleyer - Str. 18a,
47877 Willich, Germany

6939500720733



AKKU-HECKENSCHERE HT3651

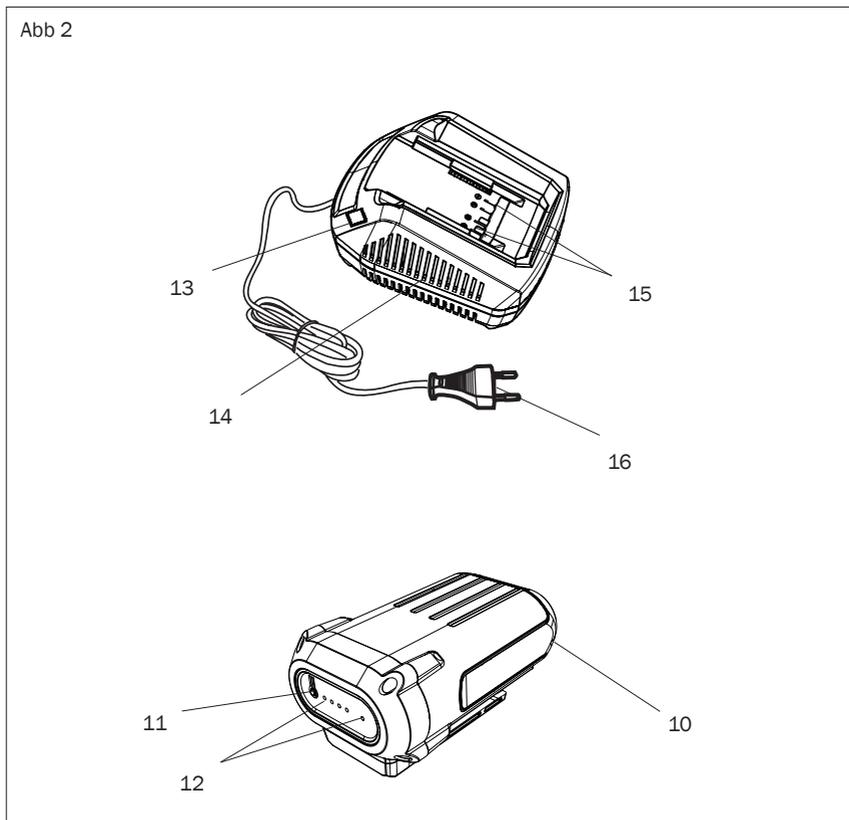
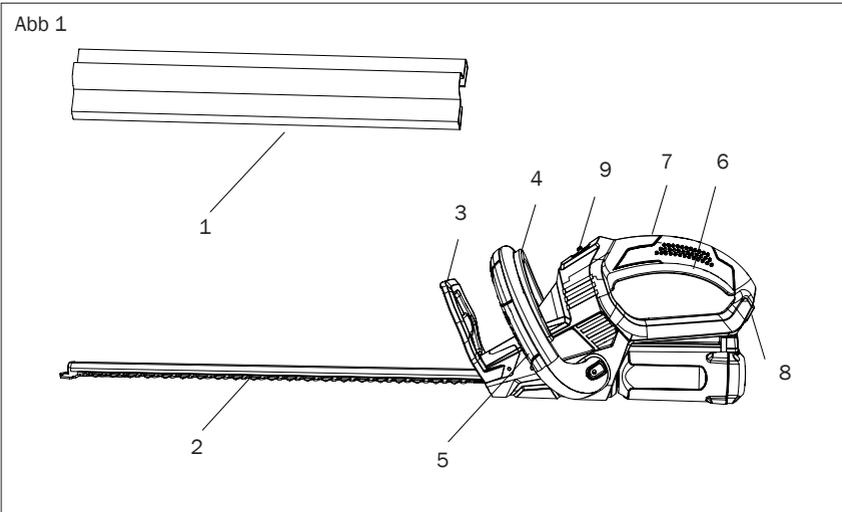
Originalanweisungen

www.gforce-tools.com

Beschreibung der Produktbauteile	01
Technische Daten	03
Verwendungszweck	03
Sicherheitshinweise	04
Montage	18
Gerätebetrieb	19
Lagerung und Wartung	25
Fehlerbehebung	26
EG-Konformitätserklärung	27



Dieses Gerät darf von Kindern ab dem 8. Lebensjahr und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Gerät nicht zum Spielen verwenden. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und warten.



Teilleiste

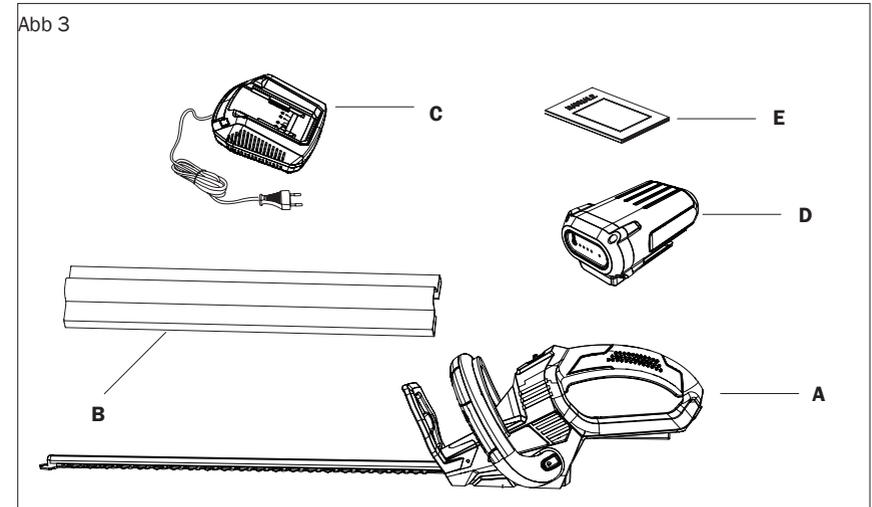
As Wie in den **Abbn. 1 und 2** dargestellt

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Schneidmesserschut | 9. Dreistufiger Geschwindigkeits-Wahlschalter |
| 2. Schneidmesser | 10. Akkublock |
| 3. Handschutz | 11. Ladestand-Anzeigetaste |
| 4. Schalter am vorderen Griff | 12. Betriebsanzeige |
| 5. Vorderer Griff | 13. GRÜNE / ROTE LED |
| 6. EIN-/AUS-Schalter | 14. Ladegerät |
| 7. Hinterer Griff | 15. Elektrische Kontakte |
| 8. Akku-Entriegelungstaste | 16. Stecker |

Prüfen Sie die gelieferten Teile

Wie in **Abb. 3** dargestellt

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und prüfen Sie, ob die folgenden Teile vorhanden sind: A. A.



- A. Heckenschiere mit Schneidmesser (mit am Gerät montiertem vorderen Handschutz)
- B. Schneidmesserschut
- C. Ladegerät
- D. Akkublock
- E. Bedienungsanleitung



WARNING! Falls Teile beschädigt sind oder fehlen, nehmen Sie dieses Werkzeug erst in Betrieb, wenn die fehlenden Teile vorhanden bzw. ausgetauscht sind. Wird diese Warnung nicht befolgt, besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.



HINWEIS! Führen Sie die Verpackung gemäß geltender Recyclingbestimmungen der Wiederverwertung zu.

Artikel-Nr.	HT3651
Nennspannung des Produkts mit Akku	36 V Gleichstrom 4,0 Ah
Leerlaufdrehzahl	1000/1200/1400 /min
Max. Schnittdurchm.	20 mm
Schnittlänge	550mm
Schalldruckpegel (L _{PA})	
Schalleistungspegel (L _{WA})	74 dB(A) K=0.18 dB(A)
Nettogewicht	3.9 kg
Vibration	1.16 m/s ² K= 0.26 m/s ²
Ladegerät	
Eingangsstrom	230-240V~ 50/60Hz,
Ausgangsstrom	DC 40V ;2A
Ladedauer	ca. 120 Minuten für 4 Ah Akkublock

* Bitte folgende Informationen beachten:

- Der angegebene Gesamt-Vibrationswert ist nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und kann verwendet werden, um verschiedene Werkzeuge miteinander zu vergleichen
- Der angegebene Gesamt-Vibrationswert kann außerdem in einer vorläufigen Schätzung des Belastungsgrades verwendet werden.

Eine Warnung:

- Der Schwingungsemissionswert kann sich während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von dem Angabewert unterscheiden, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird;
- Es besteht die Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Aussetzung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

VERWENDUNGSZWECK

Diese Akku-Heckenschere ist nur für das Schneiden und Beschneiden von Hecken, Büschen und Ziersträuchern im häuslichen Umfeld ausgelegt.

Das Gerät darf ausschließlich für den beschriebenen Zweck verwendet werden. Jede andere Nutzung ist als Zweckentfremdung zu betrachten. Falls es in der Folge zu Schäden oder Verletzungen kommt, haftet ausschließlich der Anwender/Bediener. Der Hersteller lehnt in diesen Fällen jede Haftung ab.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte nicht für den Einsatz in kommerziellen, kaufmännischen oder industriellen Anwendungen vorgesehen sind - unsere Garantie erlischt, sobald das Gerät in kommerziellen, kaufmännischen oder industriellen Unternehmen zum Einsatz kommt oder für geschäftliche Zwecke verwendet wird.

WICHTIG Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Montage und Inbetriebnahme sorgfältig und vollständig durch

Erläuterung der Symbole

In dieser Anleitung werden verschiedene Symbole verwendet, die Sie auf mögliche Risiken hinweisen sollen. Es ist wichtig, dass Sie die Sicherheitssymbole kennen und die zugehörigen Erklärungen verstanden haben. Der Warnhinweis selbst vermeidet noch keine Risiken und kann angemessene Verfahren zur Unfallverhütung nicht ersetzen.

Warning symbols on the machine



Lesen Sie die Anleitung vor der Inbetriebnahme.



Schutzbrille tragen



Gehörschutz tragen



Das Gerät darf nicht Nässe



ausgesetzt bzw. im Regen verwendet werden



Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte führen Sie sie dort, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind, der Wiederverwertung zu. Hinweise zur Wiederverwertung erhalten Sie bei den Behörden vor Ort oder bei Ihrem Händler.

Warnsymbole auf dem Gerät



Warnung!



Lesen Sie vor Benutzung des Gerätes unbedingt den entsprechenden Absatz in der vorliegenden Anleitung.



Das Ladegerät darf nicht im Freien verwendet werden.



Doppelisolierung.

Warnsymbole auf dem Akkublock



Li-Ion

Die Akkus enthalten Lithium-Ionen und müssen daher zum Schutz der Umwelt separat entsorgt und wiederverwertet werden. Akkus dürfen nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden.



Nicht in Wasser werfen.



Nicht verbrennen.



max. 45°C

Der Akku darf nicht über längere Zeit starkem Sonnenlicht ausgesetzt werden oder auf Heizungen liegen (max. 45 °C).



Akkus sind an Sammelstellen abzugeben, wo sie umweltgerecht wiederverwertet werden.



Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte führen Sie sie dort, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind, der Wiederverwertung zu. Hinweise zur Wiederverwertung erhalten Sie bei den Behörden vor Ort oder bei Ihrem Händler.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZUM ELEKTROWERKZEUG



WARNUNG! Sämtliche Sicherheitshinweise und Anweisungen sind zu lesen. Wenn die aufgeführten Warnhinweise und Anweisungen nicht beachtet werden,

Sicherheitshinweise und Anweisungen für den späteren Gebrauch auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf besteht die Gefahr eines Stromschlags, Brands und/oder die Gefahr schwerer Verletzungen. Bewahren Sie alle

Sicherheit am Arbeitsplatz

- 1. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und sorgen Sie für eine gute Beleuchtung.** In unaufgeräumten oder dunklen Bereichen können schnell Unfälle passieren
- 2. Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung,** in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- 3. Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Ablenkungen können zum Kontrollverlust über das Gerät führen.

Elektrische Sicherheit

- 1. Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- 2. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- 3. Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug

erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

4. **Verwenden Sie das Kabel niemals zweckentfremdet. Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, zu ziehen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Kabel muss außerdem von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Geräteteilen ferngehalten werden.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
5. **Bei Nutzung von Elektrogeräten im Freien dürfen nur Verlängerungskabel verwendet werden, die für die Nutzung im Freien geeignet sind.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
6. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug unbedingt in feuchter Umgebung arbeiten müssen, verwenden Sie einen durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) gesicherten Netzanschluss.** Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.



HINWEIS: Der Fehlerstromschutzschalter (RCD) wird manchmal noch als RCCB oder Fehlerstromschutzschalter (FU- oder FI-Schalter) bezeichnet.

Sicherheit von Personen

1. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
2. **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich nicht mit dem Schalter ein- und ausschalten lässt.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein-

oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

3. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert das unbeabsichtigte Einschalten des Geräts.
4. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Personen das Gerät benutzen, die damit nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
5. **Warten Sie das Gerät regelmäßig. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht blockieren, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen
6. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten blockieren weniger häufig und sind leichter zu führen.
7. **Verwenden Sie das Gerät, die Zubehörteile und Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Pflege und Gebrauch von Elektrowerkzeugen

1. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich. Elektrowerkzeuge und Elektrogeräte dürfen nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkus verwendet werden.
2. **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich nicht mit dem Schalter ein- und ausschalten lässt.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
3. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert das unbeabsichtigte Einschalten des Geräts.
4. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie niemals Personen das Gerät benutzen, die damit nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
5. **Warten Sie das Gerät regelmäßig. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht blockieren, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
6. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen

Schneidkanten blockieren weniger häufig und sind leichter zu führen.

7. **Verwenden Sie das Gerät, die Zubehörteile und Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Pflege und Gebrauch von akkubetriebenen Elektrowerkzeugen

1. **Der Akku darf nur mit dem vom Hersteller vorgegebenen Ladegerät aufgeladen werden.** Ein Ladegerät, das sich für den einen Akkutyp eignet, kann bei der Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
2. **Elektrowerkzeuge und Elektrogeräte dürfen nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkus verwendet werden.** Bei anderen Akkublocks besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
3. **Nicht verwendete Akkublöcke dürfen nicht in der Nähe von anderen metallischen Gegenständen** wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägeln, Schrauben oder sonstigen metallischen Kleingegenständen aufbewahrt werden, da durch derartige Gegenstände die Gefahr besteht, dass eine leitende Verbindung zwischen den Kontakten hergestellt wird. Ein Kurzschluss der Pole des Akkus kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
4. **Bei unsachgemäßem Gebrauch kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie in diesem Fall jeglichen Kontakt mit der Flüssigkeit.** Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser abspülen. Falls

etwas von der Flüssigkeit in die Augen gelangt, ist zusätzlich medizinische Hilfe in Anspruch zu nehmen. Die aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautreizungen und Verbrennungen verursachen.

Service

1. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKUBLOCK

1. Der Akkublock darf nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
2. Schließen Sie einen Akku nicht kurz. Lagern Sie Akkus nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade, wo durch Kontakt mit anderen Akkus oder leitenden Materialien ein Kurzschluss entstehen könnte. Nicht verwendete Akkublöcke dürfen nicht in der Nähe von anderen metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägeln, Schrauben oder sonstigen metallischen Kleingegenständen aufbewahrt werden, da durch derartige Gegenstände die Gefahr besteht, dass eine leitende Verbindung zwischen den Kontakten hergestellt wird. Ein Kurzschluss der Pole des Akkus kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
3. Der Akkublock darf keiner Hitze oder Feuer ausgesetzt werden. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren!
4. Der Akkublock darf keinen mechanischen Stößen ausgesetzt werden.
5. Sollte ein Akku auslaufen, achten Sie unbedingt darauf, dass die Flüssigkeit nicht in Kontakt mit Ihrer Haut oder Ihren Augen kommt. Sind Sie dennoch mit der Flüssigkeit

in Kontakt gekommen, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser ab suchen Sie ärztlichen Rat.

6. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt, falls eine Batterie oder ein Akku verschluckt wurde.
7. Halten Sie den Akkublock sauber und trocken.
8. Wischen Sie verschmutzte Akkublock-Kontakte mit einem trockenen Tuch ab.
9. Akkublocks müssen vor der Nutzung aufgeladen werden. Halten Sie sich immer an die vorliegende Anleitung und befolgen Sie das korrekte Ladeverfahren.
10. Lassen Sie den Akkublock nicht im Ladegerät, wenn er nicht verwendet wird.
11. Nach längerer Lagerung ist es möglicherweise erforderlich, den Akkublock mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung wiederherzustellen.
12. Der Akkublock erzeugt die beste Leistung, wenn er bei normaler Raumtemperatur betrieben wird ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
13. Achten Sie bei der Entsorgung von Akkublocks darauf, Akkus unterschiedlicher elektrochemischer Zusammensetzung getrennt voneinander zu halten.
14. Der Akku darf nur mit dem vom Hersteller vorgegebenen Ladegerät aufgeladen werden. Verwenden Sie außer dem speziell für die Nutzung mit diesem Gerät vorgesehenen Ladegerät keine anderen Geräte zum Laden des Akkus. Ein Ladegerät, das sich für den einen Akkutyp eignet, kann bei der Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
15. Verwenden Sie keine Akkublocks, die nicht für die Nutzung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
16. Halten Sie den Akkublock außerhalb der Reichweite von Kindern.
17. Bewahren Sie die Originalunterlagen des Produkts zum späteren Nachschlagen auf.

18. Entnehmen Sie den Akku aus dem Produkt, wenn Sie es nicht verwenden.
19. Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR AKKU-LADEGERÄT



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -anweisungen aufmerksam durch. Bei Nichtbeachten dieser Warnungen und Anweisungen kann es zu einem Stromschlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen kommen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für den späteren Gebrauch auf

-Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen bedient werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden in der Anwendung des Geräts von einem Sicherheitsverantwortlichen unterwiesen.

-Kleinkinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Ihr Akku-Ladegerät

1. Lesen Sie vor dem Laden des Akkus die Anweisungen.
2. Trennen Sie das Ladegerät nach dem Ladevorgang vom Stromnetz. Trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät-Gehäuse und anschließend die Verbindung zum Akku.
3. Laden Sie niemals einen auslaufenden Akku.
4. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass Ihr Ladegerät für den Anschluss an das örtliche Stromnetz

geeignet ist.

6. Nur in geschlossenen Räumen verwenden! Setzen Sie das Ladegerät nicht dem Regen aus.
7. Das Ladegerät muss vor Feuchtigkeit geschützt werden.
8. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien!
9. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegerätes nicht kurz.
10. Achten Sie beim Aufladen auf die Polarität „+/-“.
11. Öffnen Sie das Gerät nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Laden Sie keine unpassenden Akkumodelle oder Akkus anderer Hersteller.
13. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku ordnungsgemäß hergestellt werden kann und nicht durch Fremdkörper behindert wird.
14. Halten Sie die Schlitze im Ladegerät frei von Fremdkörpern und schützen Sie das Gerät vor Schmutz und Feuchtigkeit. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und frostgeschützten Ort.
15. Achten Sie beim Laden von Akkus darauf, dass sich das Ladegerät in einem gut belüfteten Bereich und in sicherer Entfernung von brennbaren Stoffen befindet. Akkus können während des Ladevorgangs heiß werden. Überladen Sie keine Akkus. Achten Sie darauf, dass Akkus und Ladegeräte während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt bleiben
16. Laden Sie nicht-aufladbare Batterien keinesfalls wieder auf, da diese überhitzt und zerstört werden könnten.
17. Eine längere Lebensdauer und eine bessere Leistung wird erreicht, wenn der Akkublock bei einer Lufttemperatur zwischen 18 °C und 24 °C geladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Umgebungstemperaturen unter 5 °C oder über 45 °C. Dies ist unbedingt

zubeachten, da so schwere Schäden am Akkublock vermieden werden können.

18. Laden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferten Akkumodelle oder vom Hersteller empfohlene Modelle.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR AKKU-HECKENSCHERE

1. Halten Sie alle Körperteile vom Schneidmesser fern. Entfernen Sie kein geschnittenes Material oder halten Sie kein zu schneidendes Material, wenn sich die Schneidmesser bewegen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter aus ist, wenn Sie verklemmtes Material entfernen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann beim Umgang mit der Heckenschere zu schweren Verletzungen führen.
2. Tragen Sie die Heckenschere mit angehaltenem Schneidmesser am Griff. Transportieren und lagern Sie die Heckenschere immer mit aufgesetztem Schutz über dem Schneidwerkzeug. Durch einen sachgemäßen Umgang mit der Heckenschere können Sie die Verletzungsgefahr durch die Schneidmesser vermindern.
3. Halten Sie Kabel vom Schnittbereich fern. Durch Hecken und Sträucher verborgene Kabel könnten versehentlich von den Schneidmessern durchtrennt werden.
4. Sehen Sie deshalb immer zuerst nach, ob sich Fremdkörper, wie z. B. Maschendrahtzäune in der Hecke befinden.
5. Halten Sie die Heckenschere richtig fest, d. h. mit beiden Händen, sofern zwei Griffe am Gerät vorhanden sind.
6. Halten Sie das Werkzeug ausschließlich an den isolierten Griffflächen, da die Schneidmesser verborgene Kabel berühren könnten. Bei Kontakt des Schneidmessers mit einem stromführenden Kabel wird der Strom an die Metallteile des Elektrowerkzeugs und dadurch an den Bediener weitergeleitet, und der Bediener erleidet einen Stromschlag.
7. Überprüfen Sie die Schneidmesser regelmäßig auf

Schäden und nehmen Sie im Schadensfall die Reparatur sofort vor; überprüfen Sie vor Beginn der Always ensure all handles and guards are fitted when using the tool. Arbeiten alle Kabel auf Beschädigungen und tauschen Sie diese ggf. aus.

8. Stellen Sie immer sicher, dass alle Griffe und Schutzhauben angebracht sind, wenn Sie das Werkzeug verwenden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen oder um nasse Hecken zu schneiden.
10. Gestatten Sie niemals Kindern die Benutzung des Werkzeugs.
11. Sorgen Sie für einen stabilen und sicheren Stand, insbesondere auf Stufen. Lassen Sie beim Umgang mit dem Gerät besondere Vorsicht walten und halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen gut fest
12. Machen Sie sich mit Ihrem Arbeitsbereich vertraut und seien Sie auf mögliche Gefahren vorbereitet, die Sie aufgrund des Motorengeräuschs möglicherweise nicht hören können. Never attempt to use a damaged or incomplete machine or one fitted with an unauthorized modification.
13. Versuchen Sie niemals, ein unvollständiges, beschädigtes oder in unzulässiger Weise modifiziertes Werkzeug zu verwenden.
14. Wenn die Heckenschere nicht verwendet wird, wenn sie transportiert oder gelagert werden soll, bewahren Sie sie an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nach dem Betrieb muss das Werkzeug so gelagert werden, dass das Schneidmesser nicht freiliegt.
15. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller mitgelieferte oder zugelassene Original-Ersatzteile
16. Tragen Sie während der Arbeit immer geeignete Kleidung, rutschfestes Schuhwerk und eng anliegende

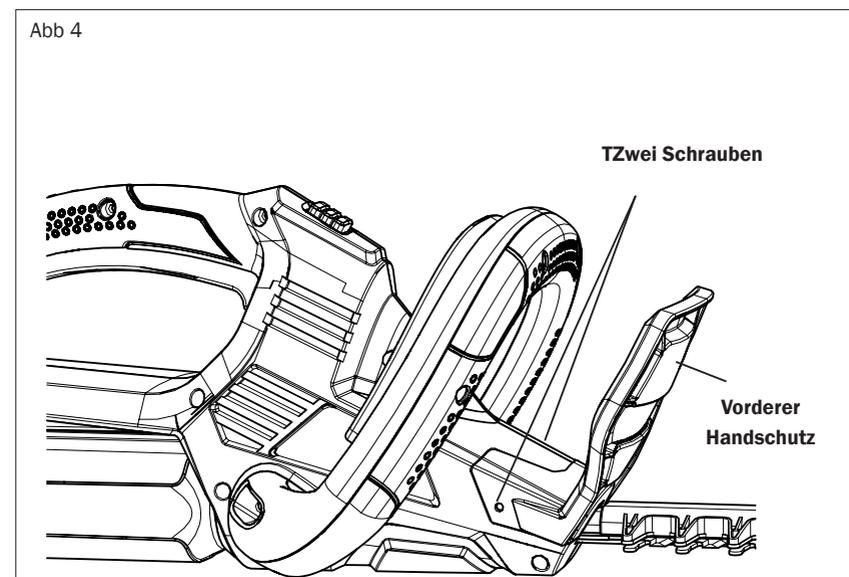
- Kleidungsstücke, die sich nicht verfangen können, Ihre Bewegungsfreiheit jedoch nicht beeinträchtigen. Binden Sie langes Haar hinten zusammen oder tragen Sie ein Haarnetz. Tragen Sie keine Armbänder, Ketten oder anderen Schmuck, der sich in beweglichen Werkzeugteilen verfangen könnte.
17. Tragen Sie immer eine Sicherheitsbrille oder einen Gesichtsschutz, Schutzhandschuhe und Gehörschutz
 18. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht bei Regen oder um nasse Hecken zu schneiden.
 19. Innerhalb des Arbeitsbereichs ist die Person, die das Elektrowerkzeug benutzt, für sämtliche Schäden oder Verletzungen an Dritten oder am Eigentum Dritter verantwortlich, die durch das Elektrowerkzeug verursacht werden. Beobachten Sie Ihren Arbeitsbereich und lassen Sie nicht zu, dass sich andere Personen oder Tiere in der Nähe aufhalten.
 20. Lassen Sie beim Umgang mit dem Elektrowerkzeug besondere Vorsicht walten und halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen gut fest. Sorgen Sie für einen stabilen und sicheren Stand, insbesondere an Hängen.
 21. Berühren Sie niemals die ungeschützten Schneidmesser und greifen Sie das Gerät niemals an den Schneidmessern an, um es zu transportieren.
 22. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller mitgelieferte oder zugelassene Original-Ersatzteile
 19. Innerhalb des Arbeitsbereichs ist die Person, die das Elektrowerkzeug benutzt, für sämtliche Schäden oder Verletzungen an Dritten oder am Eigentum Dritter verantwortlich, die durch das Elektrowerkzeug verursacht werden. Beobachten Sie Ihren Arbeitsbereich und lassen Sie nicht zu, dass sich andere Personen oder Tiere in der Nähe aufhalten.
 20. Lassen Sie beim Umgang mit dem Elektrowerkzeug besondere Vorsicht walten und halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen gut fest. Sorgen Sie für einen

stabilen und sicheren Stand, insbesondere an Hängen.

21. Berühren Sie niemals die ungeschützten Schneidmesser und greifen Sie das Gerät niemals an den Schneidmessern an, um es zu transportieren.
22. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller mitgelieferte oder zugelassene Original-Ersatzteile

Montieren des vorderen Handschutzes

Wie in **Abb. 4**



WARNUNG: Stellen Sie vor dem Beginn von Montagearbeiten immer sicher, dass der Akkublock entfernt wurde.

Drücken Sie den vorderen Handschutz auf das Motorgehäuse und befestigen Sie ihn, indem Sie ihn mit zwei Schrauben auf beiden Seiten des Gehäuses festziehen.



Hinweis: Bei manchen Modellen ist der vordere Handschutz bereits werkseitig montiert.

Laden des Akkus

Wie in Abb. 5 dargestellt.



HINWEIS! Entfernen Sie den Akkublock aus dem Ladegerät, wenn er vollständig geladen wurde.



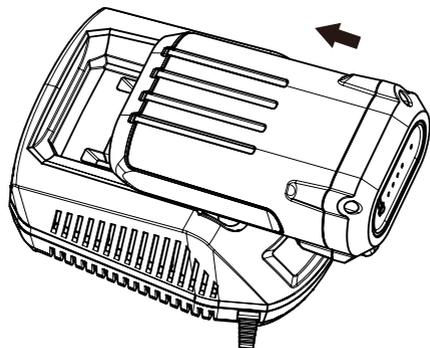
HINWEIS! Dieser Akkublock wurde in niedrigem Ladezustand ausgeliefert. Er muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.



HINWEIS! Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung den Werten entspricht, die auf dem Schild auf dem Ladegerät angegeben sind.

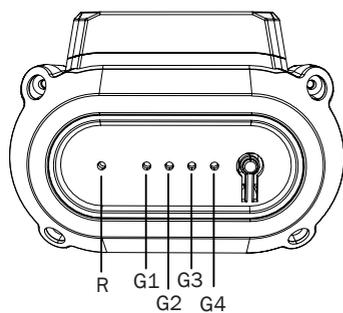
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Sie hören einen Signalton und die grüne LED leuchtet auf.
- Zum Einsetzen des Akkublock ins Ladegerät müssen Sie die Erhöhungen auf dem Akkublock mit den Rillen im Ladegerät ausrichten und den Akku dann hineindrücken. Achten Sie darauf, dass der Akkublock richtig eingesetzt ist.

Abb 5



Laden des Akkus

- Das Ladegerät kommuniziert mit den Schaltungen des Akkublocks, um die Kapazität des Akkublocks zu ermitteln. Der Ladezustand wird wie folgt angezeigt:



R: Rotes Licht
G: Grünes Licht

	R	G1	G2	G3	G4
Q > 95%	○	●	●	●	●
80% < Q < 95%	○	●	●	●	○
30% < Q < 80%	○	●	●	○	○
1% < Q < 30%	○	●	○	○	○
Q < 1%	⚡	○	○	○	○

Q: Akkublock, Kapazität

⚡ Blinkt ● EIN ○ AUS

- Während eines normalen Ladevorgangs blinkt die grüne LED am Ladegerät.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, ertönt erneut ein Signalton und die grüne LED leuchtet dauerhaft. Die vier grünen LEDs auf dem Akkublock leuchten 3 - 5 Sekunden lang und schalten sich dann aus. Wenn eine der folgenden Situationen eintritt, wird die Leuchte am Ladegerät rot und blinkt. Außerdem ertönt bis zur Behebung des Problems jede Sekunde ein Signalton.
 - Fehler bei der Kommunikation. Es besteht keine ausreichende Verbindung zwischen Ladegerät und Akkublock.
 - Die Innentemperatur des Akkublocks liegt nicht im Bereich zwischen 0 °C und 50 °C.
 - Die Gesamtspannung des Akkublocks ist geringer als 32 V.
 - Kurzschluss am Ausgang oder Überladung.

Die LED-Leistungsanzeigen

Dieser Li-Ionen-Akku ist mit einer Leistungsanzeige ausgestattet, die die verbleibende Akkuladung anzeigt. Drücken Sie die Leistungsanzeigetaste, um den Akku-Ladezustand zu prüfen: Die LEDs leuchten ca. 4 Sekunden lang auf.

Bedeutung der Leistungsanzeigen:

	R	G1	G2	G3	G4
Q > 95%	○	●	●	●	●
80% < Q < 95%	○	●	●	●	○
30% < Q < 80%	○	●	●	○	○
1% < Q < 30%	○	●	○	○	○
Q < 1%	⚡	○	○	○	○

Q: Akkublock, Kapazität

⚡ Blinkt ● EIN ○ AUS

WARNUNG BEI GERINGER RESTLADUNG

Im Gegensatz zu anderen Akkuarten liefern Lithium-Ionen-Akkus eine gleichmäßige Leistung über die gesamte Laufzeit. Am Werkzeug kommt es daher während der Arbeiten nicht zu einem langsam fortschreitenden Leistungsverlust. Wenn die ROTE LED zu blinken beginnt, liegt die Akkuladung unter 1 % und der Akku muss aufgeladen werden.

OPTIMIERUNG DER AKKULEISTUNG

Warten Sie mit dem Aufladen des Akkus nicht bis zur völligen Entladung. Der Akkublock sollte in das Ladegerät eingelegt werden, sobald der Akku merklich schwächer wird oder das Werkzeug nicht mehr die gewohnte Leistung bringt.

Vermeiden Sie kurze Ladevorgänge. Sorgen Sie dafür, dass der Akku jedes Mal voll geladen wird, indem Sie dem Ladegerät genügend Zeit für einen kompletten Ladevorgang geben.

Achten Sie darauf, dass keine losen Gegenstände, wie z. B. Schrauben, Nägel usw. zusammen mit Akkublöcken gelagert werden, da solche oder ähnliche Gegenstände Akkublöcke kurzschließen bzw. einen Brand oder eine Explosion auslösen könnten.

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden und lagern Sie es an einem trockenen und sicheren Ort.

Vermeiden Sie es, Ihren Akku bei Temperaturen unter 0 °C und über 45 °C aufzuladen oder zu lagern.

Lassen Sie einen heißen Akkublock aus einem gerade in Betrieb gewesenen Werkzeug ca. 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen.

Entnehmen und Einsetzen des Akkublocks

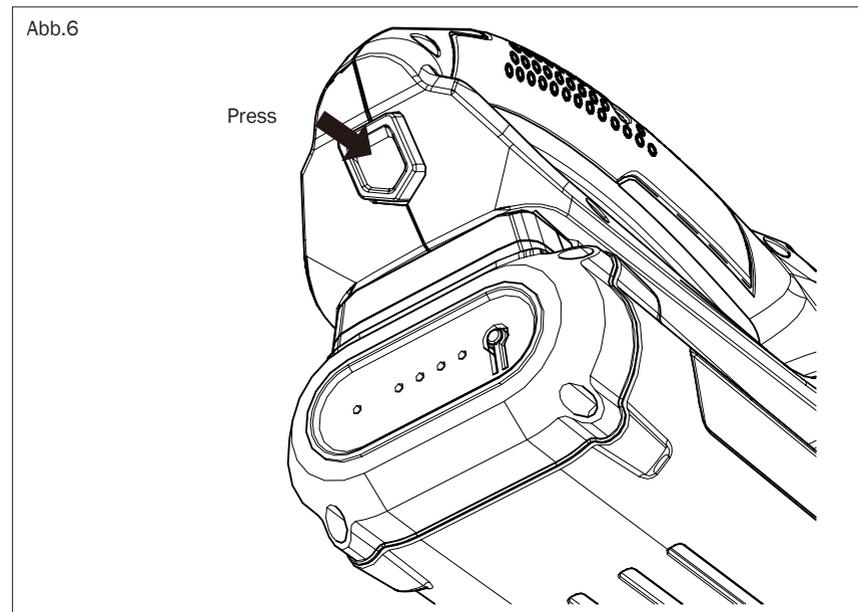
Wie in **Abb. 6** dargestellt

So nehmen Sie den Akkublock aus dem Werkzeug heraus

Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste. Der Akkublock kommt automatisch heraus. Entnehmen Sie ihn.

So setzen Sie den Akkublock ein.

Richten Sie die Rippen des Akkublocks mit der im Werkzeug befindlichen Akkuöffnung aus. Drücken Sie den Akkublock in die Öffnung, bis Sie ein Klicken hören. Sie erkennen daran, dass der Akkublock fest eingesetzt ist.

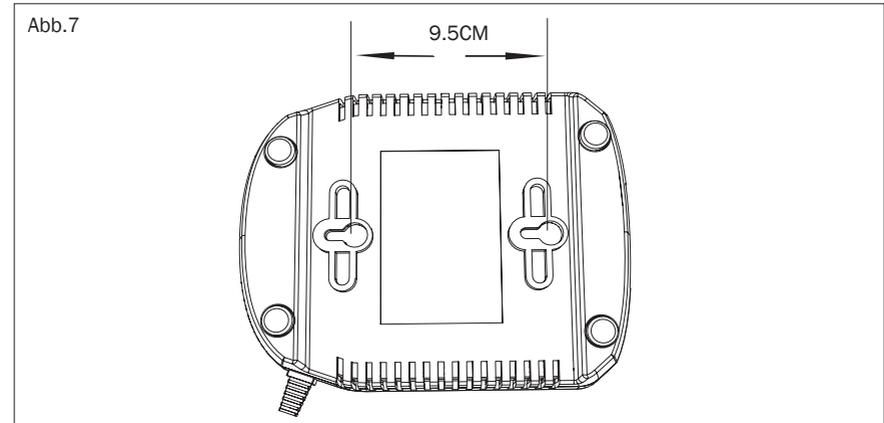


! WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass das Werkzeug ausgeschaltet („OFF“) ist

Öffnungen zur Wandmontage

Wie in **Abb. 7** dargestellt

Das Ladegerät verfügt über Öffnungen zum Aufhängen. Setzen Sie zwei Schrauben im Abstand von 9,5 cm in die Wand ein. Verwenden Sie dazu Schrauben, die stark genug sind, um das Gesamtgewicht von Ladegerät und Akkublock zu halten.



Ein- und Ausschalten

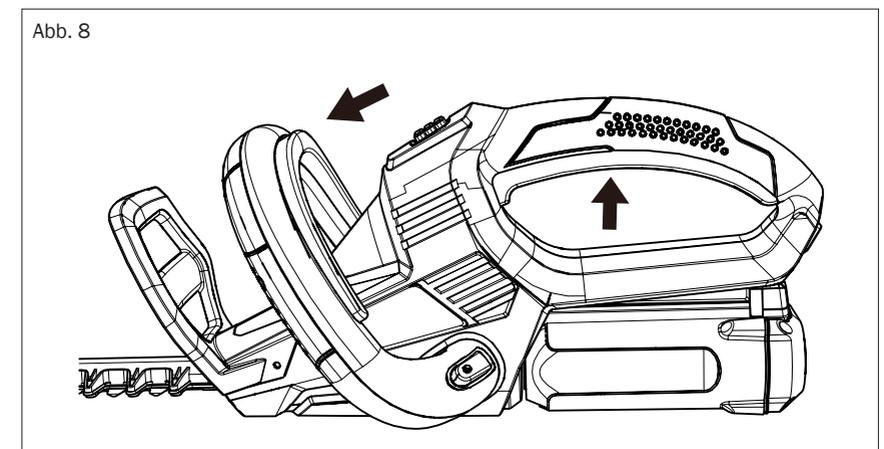
So schalten Sie das Gerät ein

Wie in **Abb. 8** dargestellt

Ziehen Sie den EIN-/AUS-Schalter auf der Unterseite des hinteren Griffs mit einer Hand nach oben und drücken Sie gleichzeitig den Schalter am vorderen Griff.

So schalten Sie das Gerät aus

Lassen Sie entweder den EIN-/AUS-Schalter oder den Schalter am vorderen Griff los.



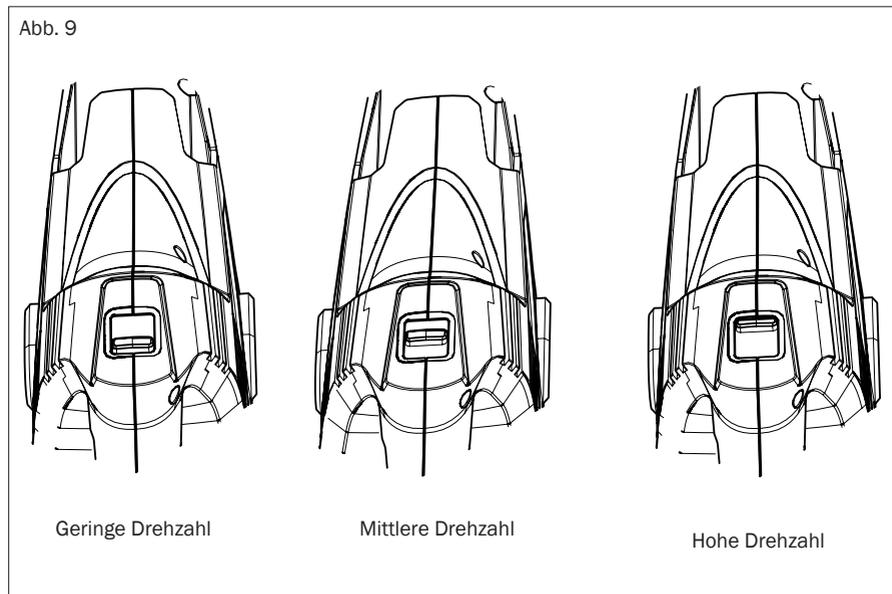
! HINWEIS! Die Schneidmesserbremse hält die Schneidmesser nahezu ohne Verzögerung innerhalb einer Sekunde an.

Dreistufiger Geschwindigkeits-Wahlschalter

Wie in **Abb. 9** dargestellt

Der Schalter kann zur Wahl verschiedener Geschwindigkeiten auf drei Positionen eingestellt werden.

Einzelheiten finden Sie in der folgenden Zeichnung.



Schneiden

Wie in den **Abbn. 10 - 13** dargestellt



Hinweis: Stellen Sie beim Schneiden sicher, dass das Gerät nicht mit Fremdkörpern, wie z. B. Gartenzäunen oder großen Baumstämmen, in Berührung kommt. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen am Messerbalken kommen.



Hinweis: Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn die Messer durch einen soliden Fremdkörper blockiert werden und entnehmen Sie den Akku, bevor Sie den Fremdkörper entfernen.



Hinweis: Vermeiden Sie während der Arbeiten eine Überbeanspruchung des Geräts.

1. Halten Sie die Heckenschere immer mit beiden Händen fest und vom Körper weg. Achten Sie auf einen sicheren und stabilen Switch on the unit Stand.
2. Schalten Sie das Gerät ein
3. Bewegen Sie die Heckenschere langsam und gleichmäßig, um einen geraden Schnitt zu erhalten. Die in beiden Richtungen; sie können auch mit einer Schwingbewegung von einer Seite zur anderen arbeiten.



Hinweis: Mit dem Gerät können Äste mit einer maximalen Stärke von 20 mm geschnitten werden.

Tipps zum Schneiden

1. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, halten Sie die Heckenschere so, dass die Schneidzähne sich in einem Winkel von ca. 15° zur Hecke befinden
2. Schneiden Sie zuerst die Seiten und dann die Oberkante der Hecke.
3. Schneiden Sie mit der Wachstumsrichtung von unten nach oben, um einen geraden Schnitt an den Seiten zu erhalten. Wenn Sie von oben nach unten schneiden, werden kleinere Äste nach außen gedrückt, wodurch lichte Stellen oder Löcher entstehen können.
4. Es wird empfohlen, sich zur Orientierung eine Schnur o. ä. entlang der Hecke zu spannen damit Heckenhöhe später gleichmäßig ist. Schneiden Sie alle Äste ab, die über die Orientierungsschnur hinausragen.
5. Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper (wie z. B. Drähte) durchgeschnitten werden, da diese die Messer oder den Motor beschädigen können.

Abb. 10

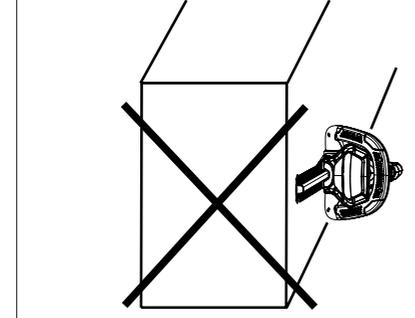


Abb. 11

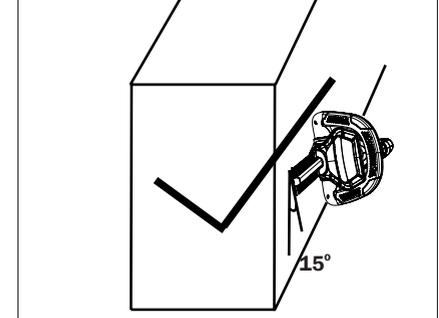


Abb. 12

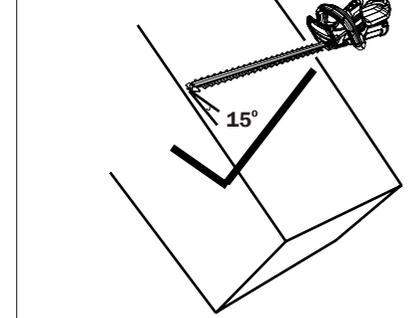
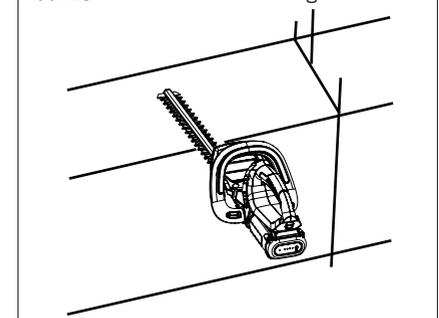


Abb. 13





WARNUNG!

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reparaturarbeiten stets den Akkublock heraus und warten Sie, bis das Schneidmesser zum Stillstand gekommen ist.

1. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Das Eindringen von Wasser kann den Akkublock und denzerstören.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch, einer Handbürste usw
3. Überprüfen Sie, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben stets festgezogen sind, um sichere Arbeitsbedingungen zu gewährleisten.
4. Falls Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entladen und laden Sie den Akkublock bitte einmal alle sechs Monate.

Wartung des Akkus:

Verwenden Sie die folgenden Verfahren, um den Akkugebrauch zu optimieren

1. Schützen Sie den Akku vor Feuchtigkeit und Wasser.
2. Lagern Sie den Akku nur in einem Temperaturbereich von 0 °C bis 45 °C. Lassen Sie den Akku z. B. nicht in einem Fahrzeug oder in der Heckenschere, wo er direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein könnte.
3. Reinigen Sie die Lüftungsschlitze des Akkus von Zeit zu Zeit mit einer weichen, sauberen und trockenen Bürste. Eine merklich geringere Betriebsdauer nach dem Ladevorgang ist ein Hinweis darauf, dass der Akku abgenutzt ist und ersetzt werden muss.
4. Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entladen und laden Sie den Akkublock bitte einmal alle sechs Monate.

Wartung des Schneidmessers:

1. Tragen Sie grundsätzlich Schutzhandschuhe, wenn Sie mit den Schneidmessern hantieren oder diese reinigen.
2. Reinigen Sie die Schneidmesser nach jeder Benutzung und sprühen Sie diese mit einem Schutzöl ein. Wir empfehlen die Schneidmesser während längerer Arbeitsgänge regelmäßig mit Schutzspray einzusprühen
3. Überprüfen Sie den Zustand der Schneidkanten des Schneidmessers regelmäßig durch eine Sichtprüfung. Überprüfen Sie, ob die Schrauben der Messer fest angezogen sind. Stellen Sie sicher, dass der im Lieferumfang enthaltene Messerschutz das Schneidmesser abdeckt.

Lagerung:

Reinigen Sie das Äußere des Geräts sorgfältig mit einer weichen Bürste und einem Lappen. Ver Lagern Sie das Gerät an einem trockenem Platz. Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

wenden Sie weder Wasser noch Lösungs- oder Poliermittel.

Transport

Verwenden Sie für einen Versand wenn möglich immer die Originalverpackung



WARNUNG!

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reparaturarbeiten stets den Akkublock heraus und warten Sie, bis das Schneidmesser zum Stillstand gekommen ist.



ACHTUNG!

Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen. Dies stellt eine Gefahr für Sie und Ihre Umgebung dar.

Fehler, die nicht mit Hilfe der Hinweise in der folgenden Tabelle beseitigt werden können, sind möglicherweise nur durch eine Fachfirma (Kundenservicezentrum) zu beheben.

Bitte beachten Sie, dass unsachgemäß durchgeführte Reparaturen dazu führen, dass die Garantie erlischt und möglicherweise zusätzliche Kosten verursacht werden.

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile. Nur diese Ersatzteile sind für das Produkt vorgesehen und geeignet. Die Verwendung anderer Ersatzteile führt nicht nur dazu, dass die Garantie erlischt, sondern gefährdet auch Sie und Ihre Umgebung.

Störung/Fehlfunktion	Ursache	Abhilfe
Das Produkt läuft nicht	Akku entladen?	Laden Sie den Akku auf.
	Der Akkublock ist nicht richtig eingesetzt	Legen Sie den Akku noch einmal ein
	Gerät defekt?	Wenden Sie sich an einen Servicepartner.
Die Heckenschere arbeitet mit Unterbrechungen.	Einer der beiden Schalter ist defekt	Wenden Sie sich an einen Servicepartner.
	Im Inneren des Geräts besteht ein Wackelkontakt.	Wenden Sie sich an einen Servicepartner.
Die Schneidmesser funktionieren nicht.	Schneidmesser sind stumpf	Lassen Sie die Schneidmesser schärfen
	Sie Schneidmesser haben Dellen	Lassen Sie die Schneidmesser überholen
	Zu viel Reibung aufgrund unzureichender Schmierung	Tragen Sie Schmier spray auf

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinien des Rates

Wir die
SUMEC Europe GmbH
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 18a
47877 Willich / Germany

erklären hiermit, dass unser Produkt:

Beschreibung: 36 V AKKU-HECKENSCHERE
Model Nr: HT3651
Funktionsbereiche: Hecken schneiden

den wesentlichen Anforderungen von Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit gemäß der nachfolgenden Richtlinien entspricht:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EC

Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit: 2004/108/EG

RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2011/65/EU

Richtlinie über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen 2000/14/EG, geändert durch 2005/88/EG

Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang VI Gemessener Schallleistungs

Gemessener Schallleistungspegel: 74 dB (A)

Erklärter garantierter Schallleistungspegel: 93 dB (A)

Bevollmächtigter Unterzeichnender

Datum: 01-09-2015

Roland Menken
SUMEC Europe GmbH
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 18a
47877 Willich

Unterschrift: _____

Name: Roland Menken
General Manager

SUMEC Europe GmbH
Hanns - Martin - Schleyer - Str. 18a,
47877 Willich, Germany

